

SOSIALURIN

Útgevart:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Bláðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmiðjan á Heysbreyt
TELF 1820

Oyggarvegurin

— Onkur hevur funnist at Oyggarvegnum, at hann nú verður gjordur frá Kollafirði. Hetta er ógrundað, tí tað strekkið, ið nú er eftir at gera, liggur fyrri alræmsta partin í Kollfjarðar haga. Kollfjarðingur og tær kommunur, ið ganga saman um at rinda kommununar part av vegnum og viðlíkahaldsútreiðslurnar, eiga, sum skipað er í dag, rættin til hetta arbeiði. Har aftrat kemur so tað, at uttan barakkir at búa í, vildi verið ilt at gjørt arbeiðið hjá t. d. Havnamonnum, so fjært frá býnum.

Annars verður nú so nógv arbeiði í Havn, at talan man fara at verða um stórinflyting av arbeiðarum aðra staðni frá um tað skal verða møgult at fáa gjørt hospitalsarbeiðið fyrri 50 milliónir, havnaarbeiðið fyrri 18 milliónir, studentaskúlan, háskúlan, læraraskúlan og so alla ta privatu byggingina og privata arbeiðið.

Fleiri skip

Í hesum døgum verða kontraktað nógv nýggj skip aftrat øllum teimum, sum eru í gerð. Tað frættist, at á figgiarlógini fer at standa millum 3. og 4. milliónir til skipagerð. Aftrat hesum hevur landsstýrið sambært heimild í lögtingslóg aftur í ár lænt 3 milliónir til skipabygging og 1 millión til vegagerð.

Haldið SOSIALIN

25 ÁRA STARVSDAGUR

Onnu Olsens

23. í hesum hevur Anna Olsen, gjaldkvinna á kommunukontórinum á Tvøroyri 25 ára starvsdag. Hon er dóttir hina víðgjittu arbeiðaravinnuna Magdalenu Olsen og hin fyrri arbeiðsraskleika og dugnaskap gøtina norðmann Kristian Olsen.

Foreldrin vóru av ídnastu sosialistum; mamman hin óræddi og skilagóði formaður fyrri arbeiðskvinnufelagnum á Tvøroyri, ið javnbjóðis Fylking hevur verið slóðari í føroyskum felagsslvi.

Við frálíku evnum sínum, hevur Anna gjørt eitt trúgv og gott arbeið, og eins og hini á skrivstovuni hevur hon vunnið álitid hjá fólkinum og rætt hondina til mangan í skrivligari og aðrari tenastu.

Hon slektar politiskt og lyndisliga ikki burtur úr ætt.

Eingin hevur trinið trúgvini í foreldra síni politisku fótsporunum.

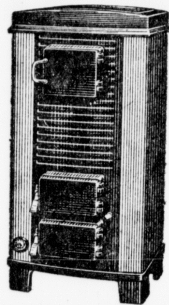
Innanfyrri javnaðarflokkinn liggur hennara arbeiði ikki eftir, og hevur hon átt álit flokksins og sitið sum stjórnarlímur og havt ymisk álitisstovr flokksins.

Vit takka Onnu og ynskja henni hjartaliga til lukku við degnum.

Hon eigur kvøðu okkara, tøkk og virðing.
Pjetur.



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til ...



HESS-O-MATIC
— den tænkende kakkeloovn... —

dobbelt termostattyret
dobbelt brændselsbesparende

PI

VALDEMAR LÜTZEN

Lýsing

Tað verður her gjørt kunnigt, at tann av býráðnum samtykta figgiarættan yvir inntøkur og útreiðslur hjá Tórshavnar kommunu og Tórshavnar havn fyrri figgiarárið 1961/62 er til skjals á býráðsskrivstovuni frá 8. til 21. mars 1961.

Tórshavnar býráð, tann 8. mars 1961.

Drongur

ið hevur hug til jarðabrú, kann fáa pláss á royndarstöðini í Hoyvík.

TELEFON 1616.

Klakksvíkar
sjúkrakassi

hevur ársaðalfund í KFUM & K mánaðagin 27/3 kl. 8 á kvøldi.

Uppskot at víðgera á fundinum mugu vera nevndini í hendi í seinasta lagi 14 dagar fyrri fundardagin.

Nevndin.

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

ÚTBANKAR:

Í Norðoyum: Klakksvík, tlf. 5274

Í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32

Vági, tlf. 130

Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lögtings- ella rikiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227

Fuglafirði, tlf. 64

Skála, tlf. 7053

Í Vágum: Miðvági, tlf. 7

Sandavági, tlf. 108

Sorvági, tlf. 88

Nýggjar føroyskar
grammofonplátur!

HAVNAR SANGFELAG syngur á 2 plátum:

- 1) Dagur seinkar setur sól — Jósefs vísa — Í Dannemænd ihver for sig — Stolt Signhild. — Kingosálmarnir: Som den gyldne sol frembyder — Herre Jesus Krist — Nu lader vi hannem sove i fred — Úr neyðar dýpi Gud til tín.
- 2) Í Noreg búðu raskir menn — Teir sigla so væl sín fríða knorr — Livligt er á bonum í dag føroyskur dansur: Regin smiður, Sigmundar kvæði yngra. —

Sangstjóri: Hans Jacob Føjgaard. — Bjarni Mohr skipar føroyska dansin.

Sera væl hóskandi sum gáva til føroyingar uttanlands og vinir uttanlanda.

S. H. JAKOBSEN radiohandil

Útbjóðing

Vegna Føroya Fólkaháskúla verður innandura snikkaraarbeiðið við skúla- og fimleikarhøll við Føroya Fólkaháskúla boðið út alment. Útbóðstilfar fæst til láns á skrivstovu míni, Magnus Heinasonar-gøta, Tórshavn, frá 18./3. 1961 móti kr. 50 í veðhaldi.

Tilboð í afturlatnum brævbjálva merkt: Innandura snikkaraarbeiði verður at handa skrivstovu míni í seinasta lagi 29./3. 1961 kl. 16.00, og verða tey tá opnað í hjáveru teirra bjóðandi.

OLAF MORTENSEN
arkitektur — M.A.A.

Froðbiar sóknar sjúkrakassi

hevur ársaðalfund tann 29. mars 1961 kl. 20.00 í FYLKING.

Á vali er: Formaður, 3 stjórnarlímur, 1 tiltaksmaður til stjórn, 1 roknskapargranskoðari og 1 tiltaksmaður til hansara.

Uppskot til víðgerðar smb, lógarinnar § 30 nr. 1 mugu verða stjórnini í hendi seinast 14 dagar áðrenn aðalfundin.

Víðvikjandi atkvøðurætti verður víst til § 30 nr. 3 í lógini.

Tvøroyri, 27. februar 1961.

Stjórnin.

NORÐOYA SPARIKASSI

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Sparikassin er opin kl. 10—12 og 14—16, leygardag 10—12½.

Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Renta av innskoti er 3½ % p. a. og av innskoti uppá uppsøgn 4 % p. a.